



COPTIC ORTHODOX PATRIARCHATE  
TI AGIA MARIA & ST. DEMIANA THE MARTYR  
COPTIC ORTHODOX CHURCH – ETOBICOKE

Church Tel/Fax: 416-745-1643 | Fr. Youssef A. Andrus 647-608-0225



SERVICE SCHEDULE FOR JANUARY 2018

(KIAHK/TUBA 1734M)

مواعيد الخدمة في يناير 2018

(كيهك / طوبه 1734)

WED	JAN	3	DIVINE LITURGY	9:00 a - 11:00 a	ص 11:00 إلى ص 9:00	القداس الألهي	الأربعاء 3 يناير
FRI	JAN	5	DIVINE LITURGY	5:30 a - 7:30 a	ص 7:30 إلى ص 5:30	القداس الألهي	الجمعة 5 يناير
SAT	JAN	6	DIVINE LITURGY	8:00 a - 10:00 a	ص 10:00 إلى ص 8:00	قداس برامون للميلاد	السبت 6 يناير
			Paramoune of the Holy Nativity Feast				
			CHRISTMAS EVE LITURGY	7:00 p - 12:00 a	م 7:00 إلى ص 12:00	قداس عيد الميلاد المجيد	
SUN	JAN	7	HOLY NATIVITY FEAST (Merry Christmas!) Agapy, Games & Activities	12:00 p - 4:00 p	م 12:00 إلى م 4:00	عيد الميلاد المجيد كل عام والكنيسة كلها بخير وسلام أغابي والعباب للأولاد	الأحد 7 يناير
WED	JAN	10	DIVINE LITURGY	9:00 a - 11:00 a	ص 11:00 إلى ص 9:00	القداس الألهي	الأربعاء 10 يناير
FRI	JAN	12	DIVINE LITURGY	5:30 a - 7:30 a	ص 7:30 إلى ص 5:30	القداس الألهي	الجمعة 12 يناير
SUN	JAN	14	DIVINE LITURGY	8:30 a - 11:30 a	ص 11:30 إلى ص 8:30	القداس الألهي	الأحد 14 يناير
WED	JAN	17	DIVINE LITURGY	9:00 a - 11:00 a	ص 11:00 إلى ص 9:00	القداس الألهي	الأربعاء 17 يناير
THU	JAN	18	DIVINE LITURGY of Holy Epiphany	7:00 p - 10:30 p	م 10:30 إلى م 7:00	قداس عيد الغطاس المجيد	الخميس 18 يناير
FRI	JAN	19	HOLY EPIPHANY			عيد الغطاس المجيد كل عام والكنيسة كلها بخير	الجمعة 19 يناير
SAT	JAN	20	Eve of Wedding of Cana of Galilee + Martyrdom of St. Demiana Glorification, Choir, Spiritual Word With H.G. Anba Mina Agapy	7:00 p - 9:30 p 9:30 p - 10:30 p	م 9:30 إلى م 7:00	عشية عيد عرس قانا الجليل وعيد أستشهاد القديسة دميانة تمجيد وتنظيف للرفات - وكورال - وكلمة روحية ببركة وحضور نيافة الأنبا مينا شركة أغابي	السبت 20 يناير
SUN	JAN	21	DIVINE LITURGY	8:30 a - 11:30 a	ص 11:30 إلى ص 8:30	القداس الألهي	الأحد 21 يناير
WED	JAN	24	DIVINE LITURGY	9:00 a - 11:00 a	ص 11:00 إلى ص 9:00	القداس الألهي	الأربعاء 24 يناير
FRI	JAN	26	DIVINE LITURGY	5:30 a - 7:30 a	ص 7:30 إلى ص 5:30	القداس الألهي	الجمعة 26 يناير
SUN	JAN	28	DIVINE LITURGY	8:30 a - 11:30 a	ص 11:30 إلى ص 8:30	القداس الألهي	الأحد 28 يناير
MON	JAN	29	DIVINE LITURGY 1st Day of Jonah's Feast	11:00 a - 1:30 p	م 1:30 إلى ص 11:00	قداس أول صوم يونان	الاثنين 29 يناير
TUE	JAN	30	DIVINE LITURGY 2nd Day of Jonah's Feast	12:00 p - 3:00 p	م 3:00 إلى م 12:00	قداس ثان صوم يونان	الثلاثاء 30 يناير
WED	JAN	31	DIVINE LITURGY 3rd Day of Jonah's Feast	3:00 p - 6:00 p	م 6:00 إلى م 3:00	قداس ثالث صوم يونان	الأربعاء 31 يناير

WEEKLY CHURCH SERVICES

WED	Bible Study	12:00 p - 1:00 p	م 1:00 إلى م 12:00	دراسة الكتاب المقدس	الأربعاء
FRI	Coptic & Hymns Class, Games & Activites	7:30 p - 10:00 p	م 10:00 إلى م 7:30	دروس تعليم الحان وقبطي , العاب وأنشطة للأولاد	الجمعة
SAT	English Liturgy for Children (1st Sat each month; light lunch + free time)	9:00 a - 11:00 a	ص 11:00 إلى ص 9:00	القداس باللغة الإنجليزية للأطفال (السبت الأول من كل شهر , غداء خفيف)	السبت
	Hymns class for deacons	6:00 p - 7:00 p	م 7:00 إلى م 6:00	دروس تعليم الحان للشمامسة	
	Vespers	7:00 p - 8:00 p	م 8:00 إلى م 7:00	عشية	
	Midnight Praises	8:00 p - 9:30 p	م 9:30 إلى م 8:00	تسبيحة	
	Confessions	6:00 p - 7:00 p	م 7:00 إلى م 6:00	أعترافات	
	Confessions	8:00 p - 10:00 p	م 10:00 إلى م 8:00	أعترافات	
SUN	Agapy	11:30 a - 12:15 p	ص 12:15 إلى م 11:30	أغابي	الأحد
	Sunday School	12:30 p - 1:30 p	م 1:30 إلى م 12:30	مدارس الأحد	
	High School Youth Meeting	12:30 p - 1:30 p	م 1:30 إلى م 12:30	أجتماع شباب ثانوي	
	University Youth Meeting	12:30 p - 1:30 p	م 1:30 إلى م 12:30	أجتماع الشباب الجامعي	